

## Známe finalisty Česko-německé novinářské ceny 2017

*Tisková zpráva, 27. září 2017*

Finalisté soutěže o Česko-německou novinářskou cenu 2017 byli vybráni. Z celkem 72 přihlášených příspěvků nominovala česko-německá porota tři nejlepší příspěvky v němčině a tři v češtině z kategorií **text**, **audio** a **multimédia**. Vítězové budou vyhlášeni na slavnostním **udílení cen** dne **10. listopadu 2017** v Norimberku, kde bude také předána [Zvláštní cena Mileny Jesenské](#).

„Seznam finalistů odráží široké tematické spektrum přihlášených příspěvků“, uvedl Tomáš Jelínek, ředitel Česko-německého fondu budoucnosti, který ve spolupráci se Syndikátem novinářů ČR a Německým svazem novinářů (DJV) letos podruhé novinářskou cenu vypsal. Řada přihlášených příspěvků se na příkladu konkrétních, individuálních osudů zabývá společnou historií nebo reflektuje současnou politickou situaci v Česku a Německu.

„Ve srovnání s minulým ročníkem nedomnuje letos českému pohledu na Německo téma migrace. Originalita nejlepších příspěvků na obou stranách hranice se však zrcadlí nejen ve výběru témat, ale často též v konkrétních lidech stojících v popředí zájmu novináře, jenž díky vhledu do jejich mikrosvěta dokáže vyprávět příběh celé společnosti,“ řekl Tomáš Jelínek.

### **Finalisté:**

#### Kategorie text CZ:

- David Binár: Teroristický útok v Ansbachu - Prokletí Kašpara Hausera, Reportér, 12. 9. 2016
- Tomáš Lindner: Sultán v Berlíně, Respekt, 10. 4. 2017
- Pavel Polák: Německo vpřed! I když..., Reportér, 10. 3. 2017

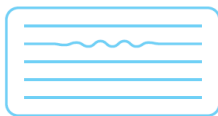
#### Kategorie text DE:

- Oliver Das Gupta: Lidice – Symbol der Grausamkeit, Süddeutsche Zeitung, 20.5.2017
- Kilian Kirchgeßner: Königin der Früchte, reportagen, 1.7.2016
- Martin Nejezchleba: Einer flog übers Storchennest, Die Zeit, 4.8.2016

#### Kategorie audio CZ:

- Pavel Polák: Tajemný kořistní fond, Český rozhlas Plus, 14. 2. 2017
- Druhý příspěvek nebyl nominován
- Třetí příspěvek nebyl nominován

česko-německá  
novinářská cena



deutsch-tschechischer  
journalistenpreis



#### Kategorie audio DE:

- Kilian Kirchgeßner: Im Nest der Rebellen - 40 Jahre nach der Charta 77, Deutschlandfunk, 8.4.2017
- Peter Lange: Prag empfing uns wie Verwandte. Wie Thomas und Heinrich Mann zu Tschechen wurden, Deutschlandfunk (Zeitfragen), 16.11.2016
- Roman Nuck/ Peter Kumpfe: Mensch Nachbar, MDR Sachsen – Das Sachsenradio, 3.7.2016

#### Kategorie multimédia CZ:

- Vladimír Kučera: Jdi do Sudet!, ČT 24 – historie cs, 29. 10. 2016
- Veronika Kupková/ Olga Komarevtseva: Generation N – Deutschböhme, youtube, 13.1.2017
- Pavel Polák: Na kole po Labi, www.rozhlas.cz/radiozurnal, 12. 9. 2016

#### Kategorie multimédia DE:

- Ina Klemnow/ Katrin Materna: Unsere Autobahnen von oben "Die A17/D8 von Dresden nach Prag", MDR Fernsehen, 5. 6. 2017
- Jürgen Osterhage: Neues Kirchenleben dank deutschem Pfarrer, SWR Stuttgart, Europamagazin, 11. 12. 2016
- Thomas Purschke/ Hans-Jürgen Büsch: „Eine besondere Beziehung“, WDR Fernsehen, Sport inside, 20. 11. 2016

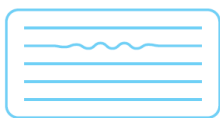
#### Zvláštní cena Mileny Jesenské:

- Peter Lange: Prag empfing uns wie Verwandte. Wie Thomas und Heinrich Mann zu Tschechen wurden, Deutschlandfunk (Zeitfragen), 16.11.2016
- Jan Novotný: Přišla za mnou historie / Sudetští Němci se vrací do svých domovů v Česku, Týdeník Euro, 28.11.2016
- Lâm Duc Hiên/ Magdalena Sodomková/Brit Jensen: Yusra plave o život, multimediální stránka (Pageflow), Český rozhlas, Radiožurnál, 4. 8. 2016

Odměněn bude vždy jeden příspěvek v němčině a jeden v češtině v kategoriích text, audio a multimédia. Cena je ve všech kategoriích dotována částkou 2000 eur.

Touto cenou chtějí organizátoři vyznamenat novinářky a novináře, kteří jdou proti trendu rychlého, povrchního zpravodajství a přispívají tak k prohloubení vzájemného porozumění.

česko-německá  
novinářská cena



deutsch-tschechischer  
journalistenpreis



## Poroty Česko-německé novinářské ceny 2017

### **Kategorie text:**

Petr Brod (novinář a publicista)

Daniel Brössler (Süddeutsche Zeitung)

Adam Černý (Hospodářské noviny, předseda Syndikátu novinářů ČR)

Anneke Hudalla (Evropská akademie Berlín)

Karel Hvíždala (novinář a spisovatel, Český rozhlas aj.)

### **Kategorie audio:**

Libuše Černá (Radio Bremen)

František Černý (novinář a bývalý diplomat)

Bogna Koreng (MDR-Studio Bautzen)

Lída Rakušanová (novinářka a autorka, Deníky aj.)

Christoph Scheffer (Hessischer Rundfunk)

### **Kategorie multimédia:**

Vojtěch Berger (Český rozhlas)

Michael Hiller (novinář, ředitel Německého svazu novinářů Sasko)

Bára Procházková (Online-Portál ČT24)

Frank Überall (WDR, předseda Německého svazu novinářů)

Blanka Závitkovská (Česká televize)

Další informace a „shortlisty“ jednotlivých porot, ze kterých byly nominované příspěvky vybírány:

[www.cesko-nemecka-novinarska-cena.cz](http://www.cesko-nemecka-novinarska-cena.cz)

### **Kontakt:**

Silja Schultheis

Email: [silja.schultheis@fb.cz](mailto:silja.schultheis@fb.cz)

tel: +420 273 167 361

GSM: +420 737 505 790

[www.fondbudoucnosti.cz](http://www.fondbudoucnosti.cz)